

GRB mixers®



instrucciones generales
general instructions
instructions générales

GRB mixers®

Alaún 19, Pla-Za

50197 Zaragoza (Spain)

www.grbmixers.com · info@grb.es

040770.99



GRB is a Spanish Certified Product. CEE

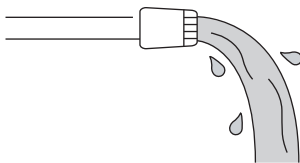


Aspectos generales

General features · Aspects généraux



purgar las tuberías
drain pipes
purger la tuyauterie



Limpeza y mantenimiento

Maintenance and cleaning · Nettoyage et maintenance



HCl Clorhidric acid



CH₂O Formic acid

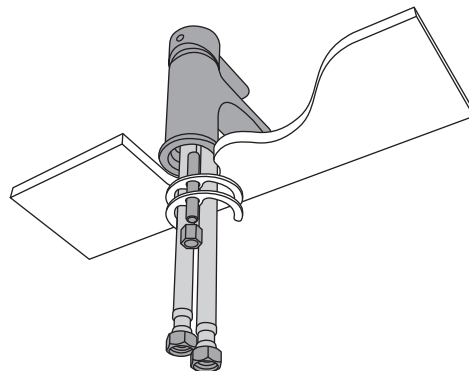


C₂H₄O₂ Acetic acid



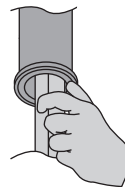
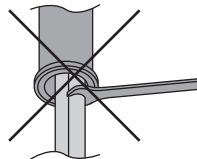
Instalación y montaje

Installation and assembly · Installation et montage

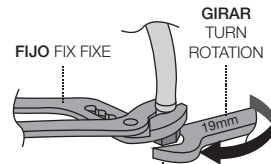


colocación de latiguillos / flexible hoses assembly /
installation des flexibles de raccordement

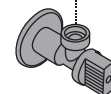
1



2



instalar filtros: sólo en grifos cascada
to assembly filters:
only for waterfall wash basin
pour installer filtres:
seulement pour lavabo cascade





Posibles incidencias en la instalación

Possible incidents during the installation

Incidents possibles pendant l'installation

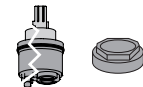
INCIDENCIA / INCIDENT

CAUSAS POSIBLES POSSIBLE CAUSES

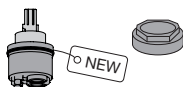
SOLUCIÓN / SOLUTION



El monomando gotea.
It is leaking or doesn't close.
Il coule ou ne ferme pas.



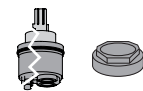
Cartucho roto o tuerca floja.
Broken cartridge or cartridge nut.
Cartouche ou écrou cassé.



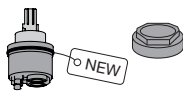
Cambie el cartucho o apriete la tuerca.
Change the cartridge or try to tighten the nut.
Changez la cartouche ou serrez l'écrou.



Fuga de agua en la maneta.
Water escape under the handle.
Fuite d'eau sous la manette.



Cartucho roto o tuerca floja.
Broken cartridge or cartridge nut.
Cartouche ou écrou cassé.



Cambie el cartucho o apriete la tuerca.
Change the cartridge or try to tighten the nut.
Changez la cartouche ou serrez l'écrou.



El grifo gotea.
It is leaking or doesn't close.
Il coule ou ne ferme pas.



Montura cerámica rota.
Broken ceramic cartridge.
Cartouche céramique cassée.



Cambie la montura.
Change the ceramic cartridge.
Changez la cartouche.



Fuga entre el cuerpo y el caño.
Escape between the body and the spout.
Une fuite entre le corps et le bec.



Las juntas o la bobina están rotas.
The seals or coil are broken.
Joints ou bobine sont brisés.



Cambie las juntas o la bobina.
Replace gaskets or coil.
Remplacer les joints ou bobine.



Caudal anormalmente bajo.
Abnormally low flow.
Débit anormalement bas.



El aireador está obstruido.
The aerator is clogged.
L'aérateur est bouché.



Cambie o limpie los aireadores.
Replace or clean aerators.
Modifier ou aérateurs propres.



El latiguillo flexible está obstruido o retorcido.
The flexible hose is clogged or twisted.
Le tuyau flexible est bouché ou tordu.



Cambie o limpie los latiguillos.
Replace or clean the hoses.
Remplacer ou nettoyez les tuyaux.